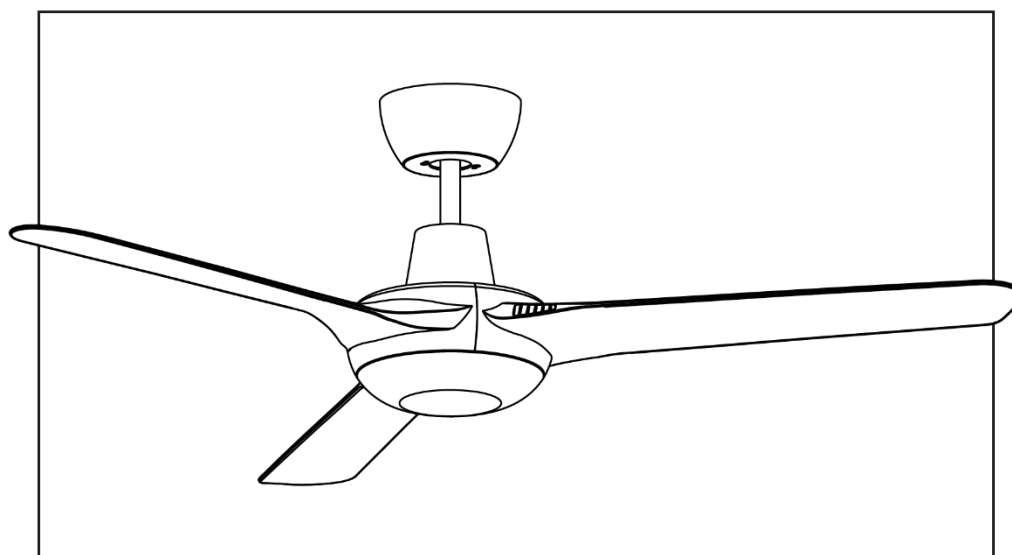




# CRUISE

Series

Návod k použití stropního ventilátoru



Modely: MCF133    MCF1333

| Popis                  | Počet |
|------------------------|-------|
| Montáž motoru          | 1     |
| Návod                  | 1     |
| Sada šroubů            | 1     |
| Balanční sada          | 1     |
| Závěsná konzola        | 1     |
| Nástěnná ovládací sada | 1     |
| Lopatky                | 3     |

Děkujeme, že jste si zakoupili výrobek řady MARTEC CRUISE. Před montáží a použitím si pečlivě přečtěte všechny pokyny.

## **DŮLEŽITÁ BEZPEČNOSTNÍ OPATŘENÍ**

**PŘED INSTALACÍ NEBO POUŽITÍM VÝROBKU SI POZORNĚ PŘEČTĚTE TYTO POKYNY. NÁVOD SI UCHOVEJTE PRO BUDOUCÍ POUŽITÍ.**

**DŮLEŽITÉ:** Výrobek vždy používejte ze zdroje napájení se stejným napětím, frekvencí a jmenovitým výkonem jako na identifikačním štítku výrobku.

**DŮLEŽITÉ:** Ventilátor se instaluje tak, aby lopatky byly více než 2,1 metru nad podlahou.

Vyhňte se kontaktu s pohyblivými částmi, udržujte ruce, vlasy a oděv v dostatečné vzdálenosti od produktu, když je v provozu.

Svítilno, které je součástí balení ventilátoru, lze namontovat pouze na tento ventilátor.

„Tento spotřebič není určen pro použití osobami (včetně dětí) se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo nedostatečnými zkušenostmi nebo znalostmi, pokud na ně nebude dohlíženo nebo na ně nebude dohlížet nebo jim nebude poskytnuta instrukce ohledně používání spotřebiče osobou odpovědnou za jejich bezpečnost.“

"Malé děti by měly být neustále pod dohledem, aby bylo zajištěno, že si se spotřebičem nebudou hrát."

Neprovozujte žádný výrobek, který byl nebo se zdá být jakkoliv poškozen nebo po poruše výrobku.

**UPOZORNĚNÍ:** Abyste snížili riziko úrazu elektrickým proudem, neinstalujte výrobek tam, kde by mohl být vystaven dešti, vlhkosti nebo jakékoli kapalině.

Nepoužívejte výrobek k jinému účelu, než ke kterému je určen, jak je popsáno v tomto návodu. Tento výrobek je určen pouze pro běžné domácí použití. Použití jiného příslušenství, než je doporučeno výrobcem, může způsobit bezpečnostní rizika.

## **BEZPEČNOST**

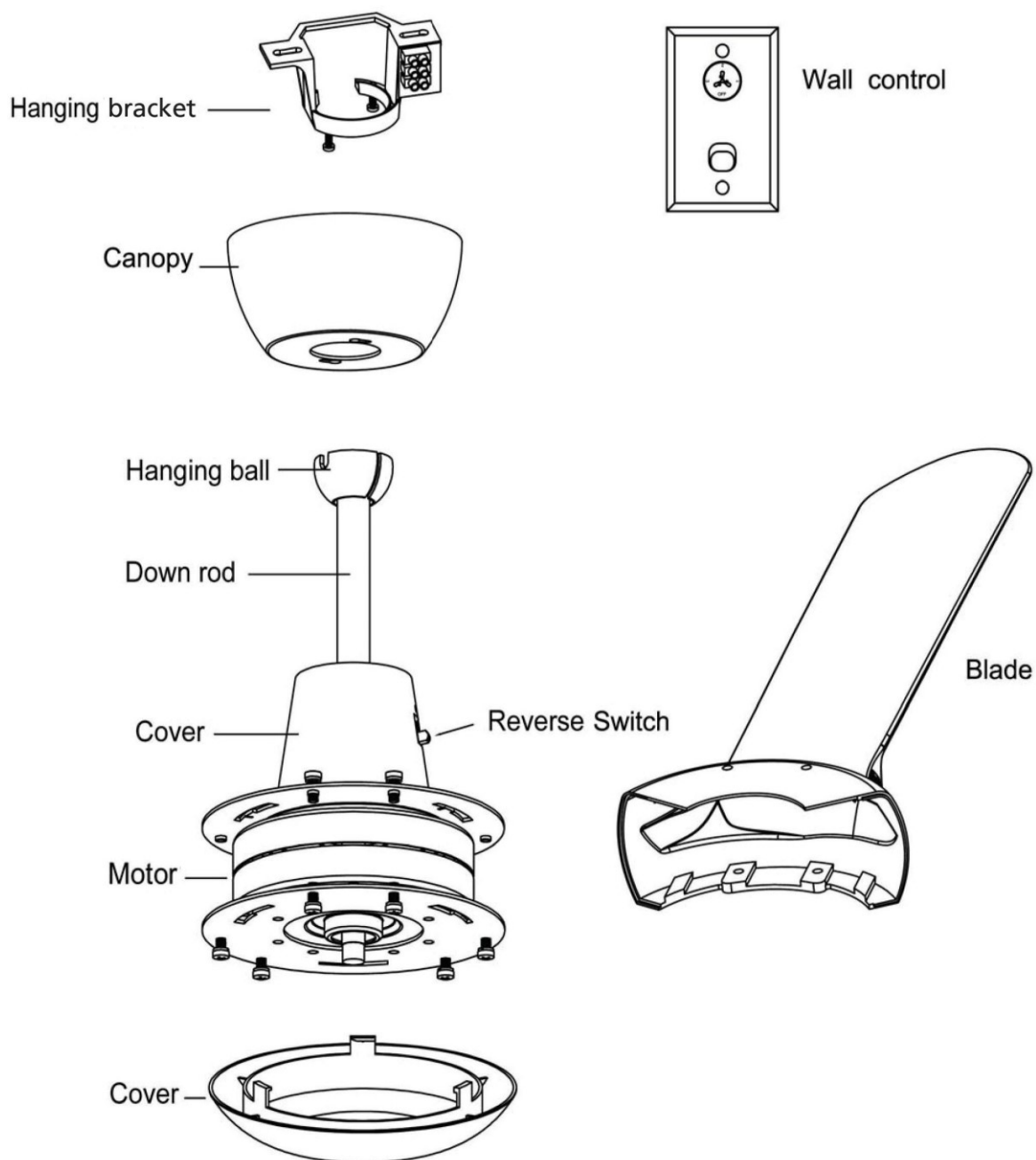
Instalace ventilátorů se musí řídit S.A.A. normy a splňovat předpisy místních úřadů. Instalaci MUSÍ podle zákona provést plně kvalifikovaný a licencovaný elektrikář. Prostředky pro odpojení musí být začleněny do pevné elektroinstalace v souladu s pravidly elektroinstalace.

Ventilátor a světlo MUSÍ být uzemněny. Konzola MUSÍ být pevně připevněna k pevné konstrukci, tj. betonovému stropu, ocelové konstrukci nebo dřevěnému rámu atd. a MUSÍ být přibit mezi trámy, pokud je vyžadována dřevěná varianta. NEOVLÁDEJTE provoz ventilátoru a světla žádným jiným dálkovým ovladačem, než který byl schválen společností Martec Pty Ltd a dodán v tomto balení, protože tím ztratíte záruku.

## **UPOZORNĚNÍ**

Pro provoz našich ventilátorů by měly být používány pouze schválené nástěnné ovladače Martec Pty Ltd. Použití neautorizovaných ovladačů bude mít za následek ztrátu záruky. NESMÍCHEJTE lopatky z jednoho ventilátoru do druhého. Pokud je poškozený nástěnný vypínač jednopólový, musí být vyměněny všechny lopatky.

## Bez světla



Hanging bracket = závěsná konzola      Reverse switch = přepínač zpětného chodu

Canopy = stříška      Motor = motor

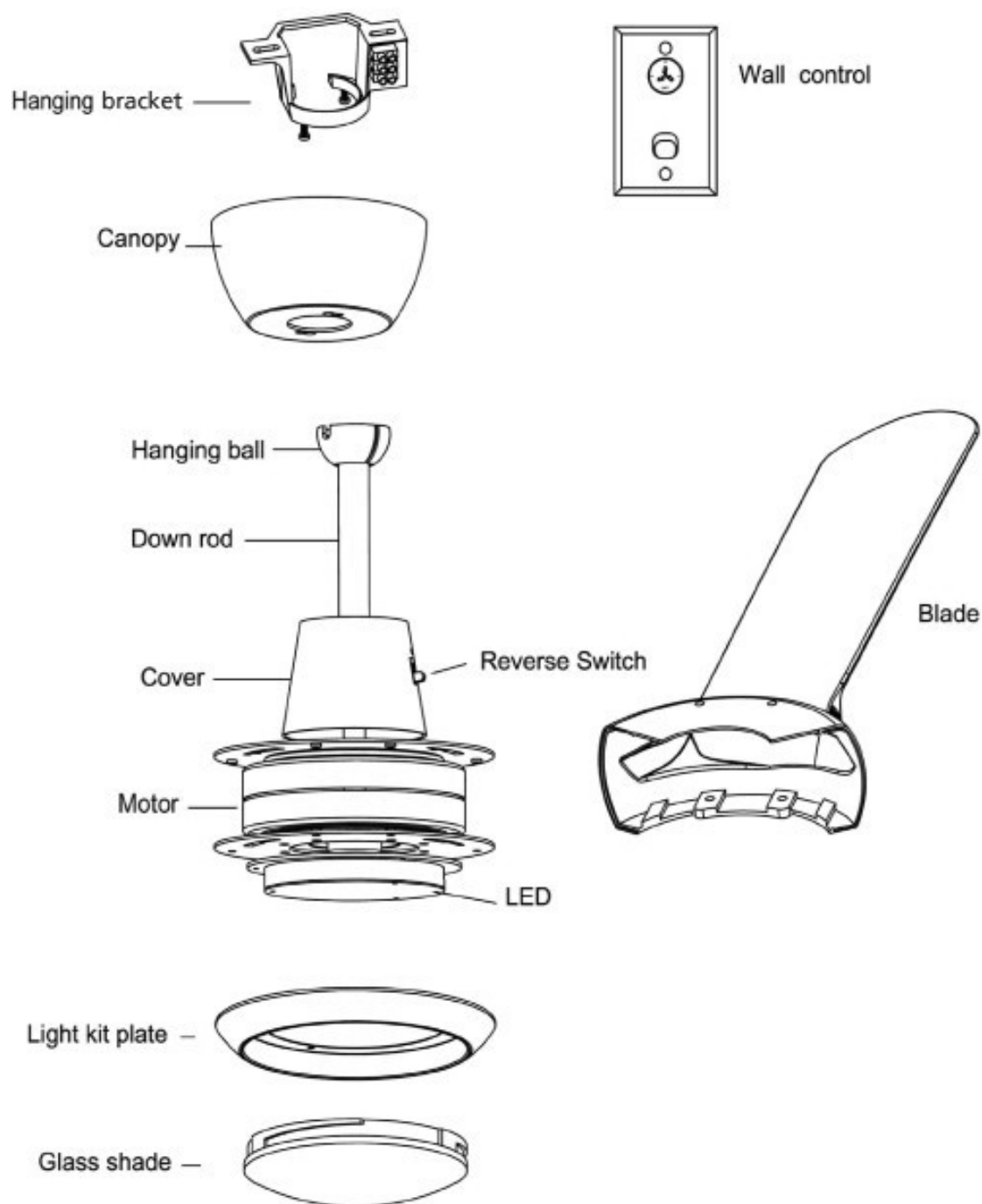
Hanging ball = závěsný kloub      Blade = lopatka

Wall control = ovládání na zeď

Down rod – tyč

Cover = kryt

## Se světlem



Hanging bracket = závěsná konzola      Reverse switch = přepínač zpětného chodu

Canopy = stříška      Motor = motor

Hanging ball = závěsný kloub      Blade = lopatka

Wall control = ovládání na zeď      LED = osvětlení LED

Down rod – tyč      Light kit plate = deska s osvětlovací soupravou

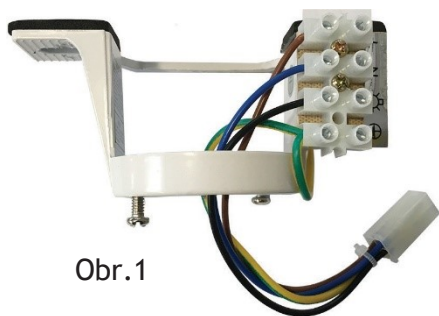
Cover = kryt      Glass shade = skleněné stínítko

## INSTALACE

Přípevněte závěsnou konzoly ke stropnímu trámu nebo vhodnému kusu dřeva vloženému mezi stropní trámy. Společnost Martec Pty Ltd doporučuje připevnit konzoly dvěma dlouhými šrouby, které jsou součástí balení. (Viz obr. 1.)

Ventilátor umístěte do závěsné konzoly a zarovnejte drážku kulového kloubu se závěsnou konzolou podle obrázku. (Viz obr. 2.)

Po dokončení zapojení připevněte stříšku k závěsné konzoly zatlačením nahoru a otočením proti směru hodinových ručiček. Vyhledejte šrouby v klíčovém otvoru a utáhněte je, přičemž dbejte na to, aby se stříška nedotýkala kulového kloubu. (Viz obr. 3.)



Obr.1



Obr.2

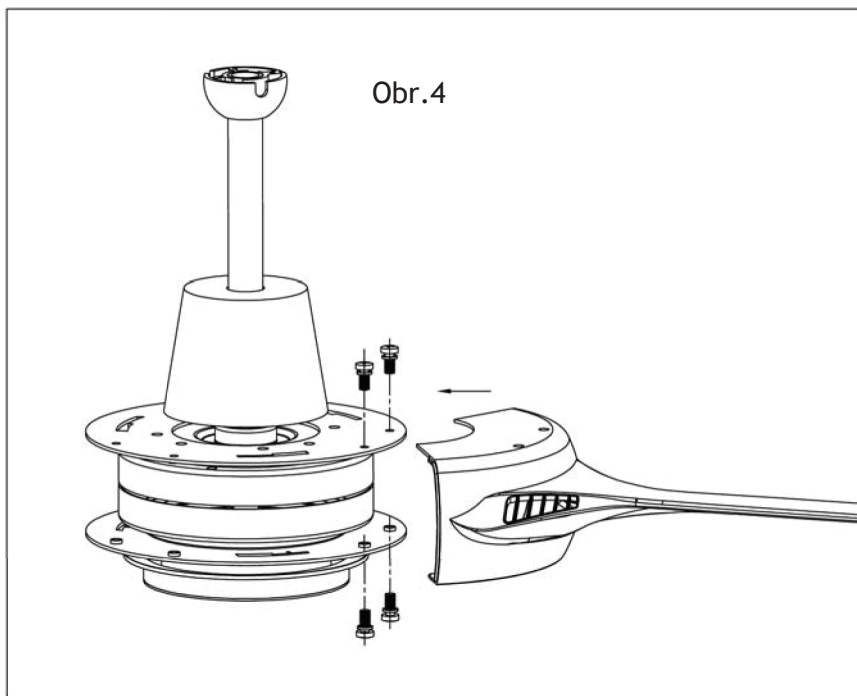


Obr.3

## INSTALACE LOPATEK

### **Krok 1.**

Vložte lopatku do horního krytu motoru a spodního krytu motoru, jak je znázorněno na obr. 4.



Obr.4

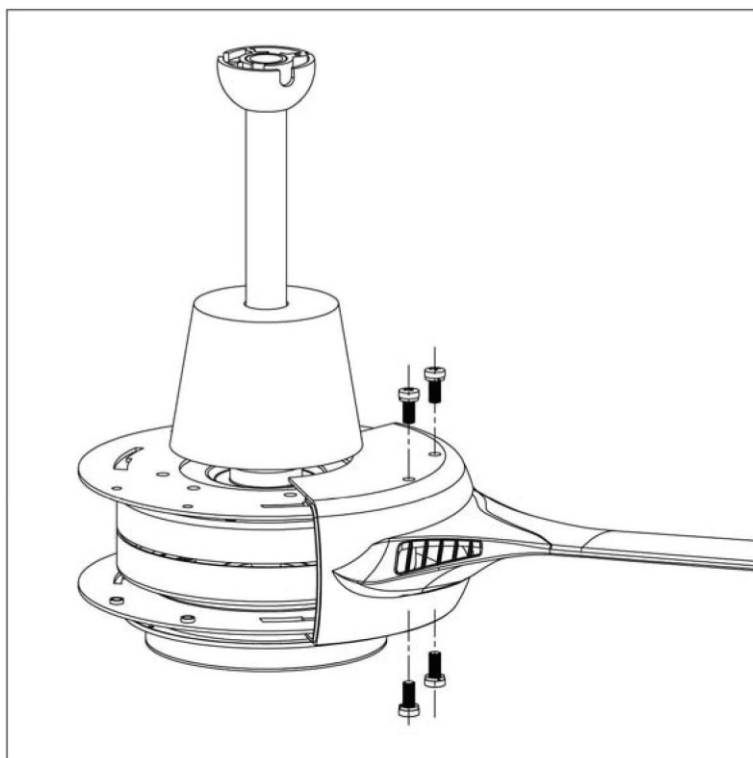
## **INSTALACE LOPATEK**

### **Krok 2.**

Otvor pro lopatku a otvor pro šroub motoru musí být v jedné rovině, poté šroub lopatky zajistěte, ale ne příliš pevně.

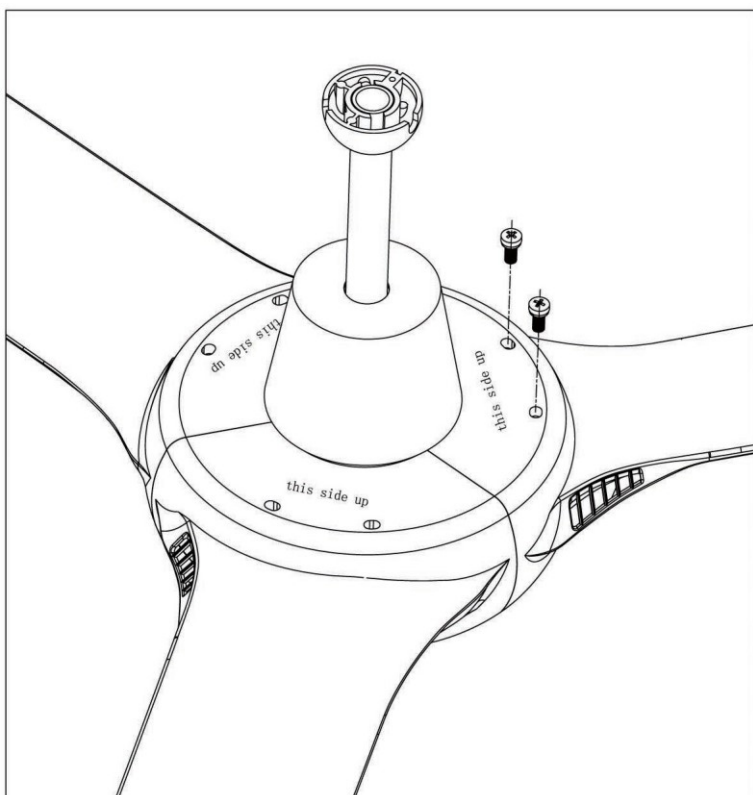
Tento postup opakujte u všech lopatek.

Ujistěte se, že jsou všechny tyto 3 lopatky bezpečně nainstalovány na svém místě.



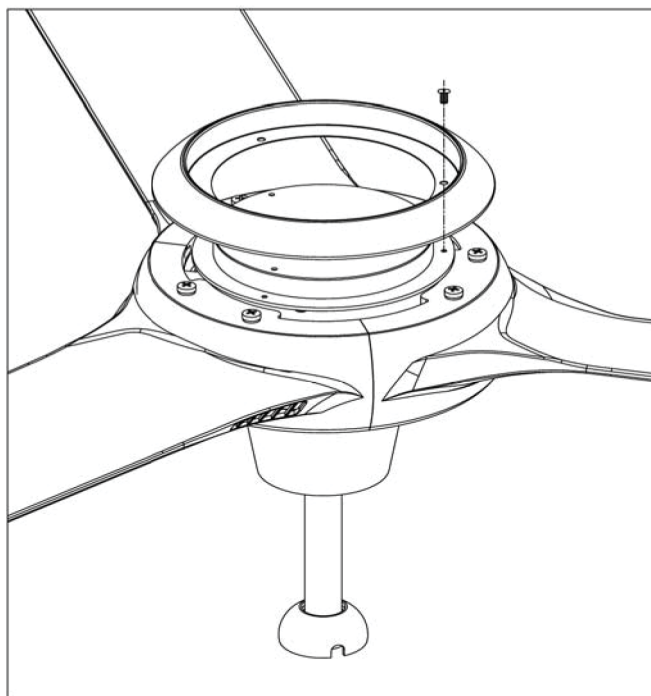
### **Krok 3.**

Obráťte motor a utáhněte všechny šrouby lopatek na této straně.



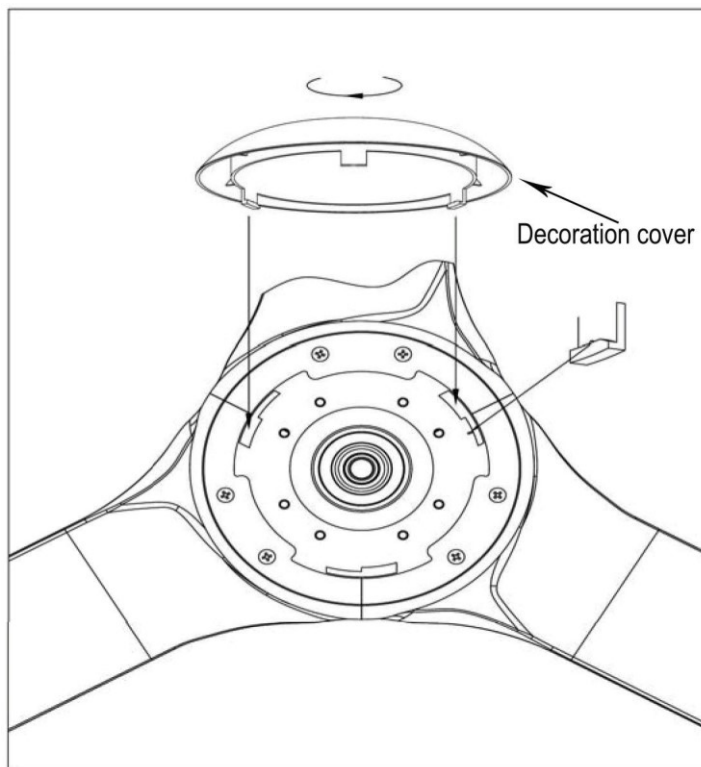
## **NÁVOD NA INSTALACI SVĚTELNÉHO KITU (verze se světlem)**

Jak je znázorněno na obrázku níže, zajistěte desku světelného kitu na konektoru desky světelného kitu.



## **NÁVOD NA MONTÁŽ ČELNÍ DESKY (verze bez světla)**

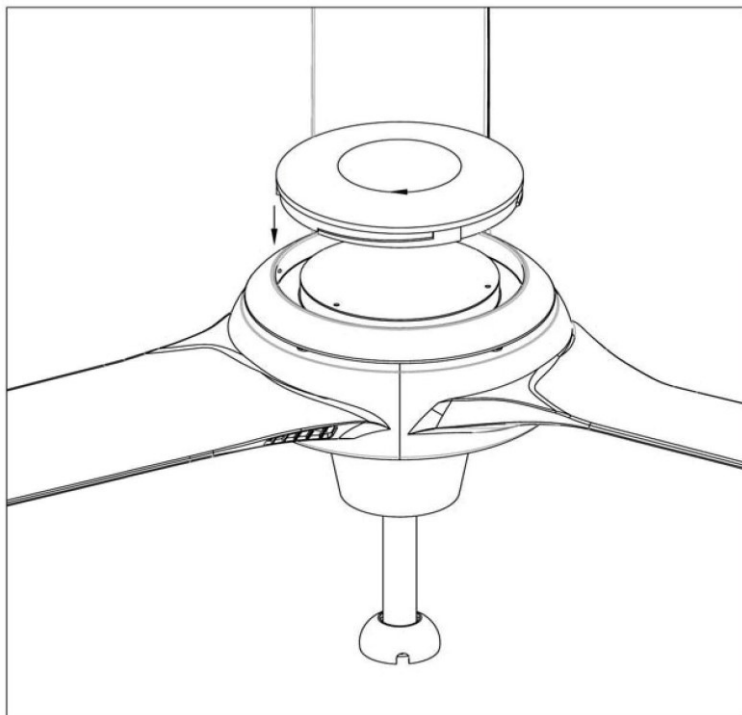
Vyrovnejte polohu podle obrázku níže. Spusťte ozdobný kryt, otočte jej ve směru hodinových ručiček a zacvakněte na místo.



## **NÁVOD NA MONTÁŽ/PŘEMÍSTĚNÍ SKLENĚNÉHO STÍNÍTKA (verze se světly)**

Vyrovnejte stínítko podle obrázku níže a umístěte skleněné stínítko. Otočte jej ve směru hodinových ručiček.

Chcete-li stínítko vyjmout, otočte jím proti směru hodinových ručiček.



## **CCT (Colour changeable temperature)**

Před změnou teploty barev se ujistěte, že je vypínač světla vypnutý. Pro výběr požadované barevné teploty (3000K, 4000K nebo 5000K) jednoduše otočte přepínačem na desce LED (viz obr. 5).



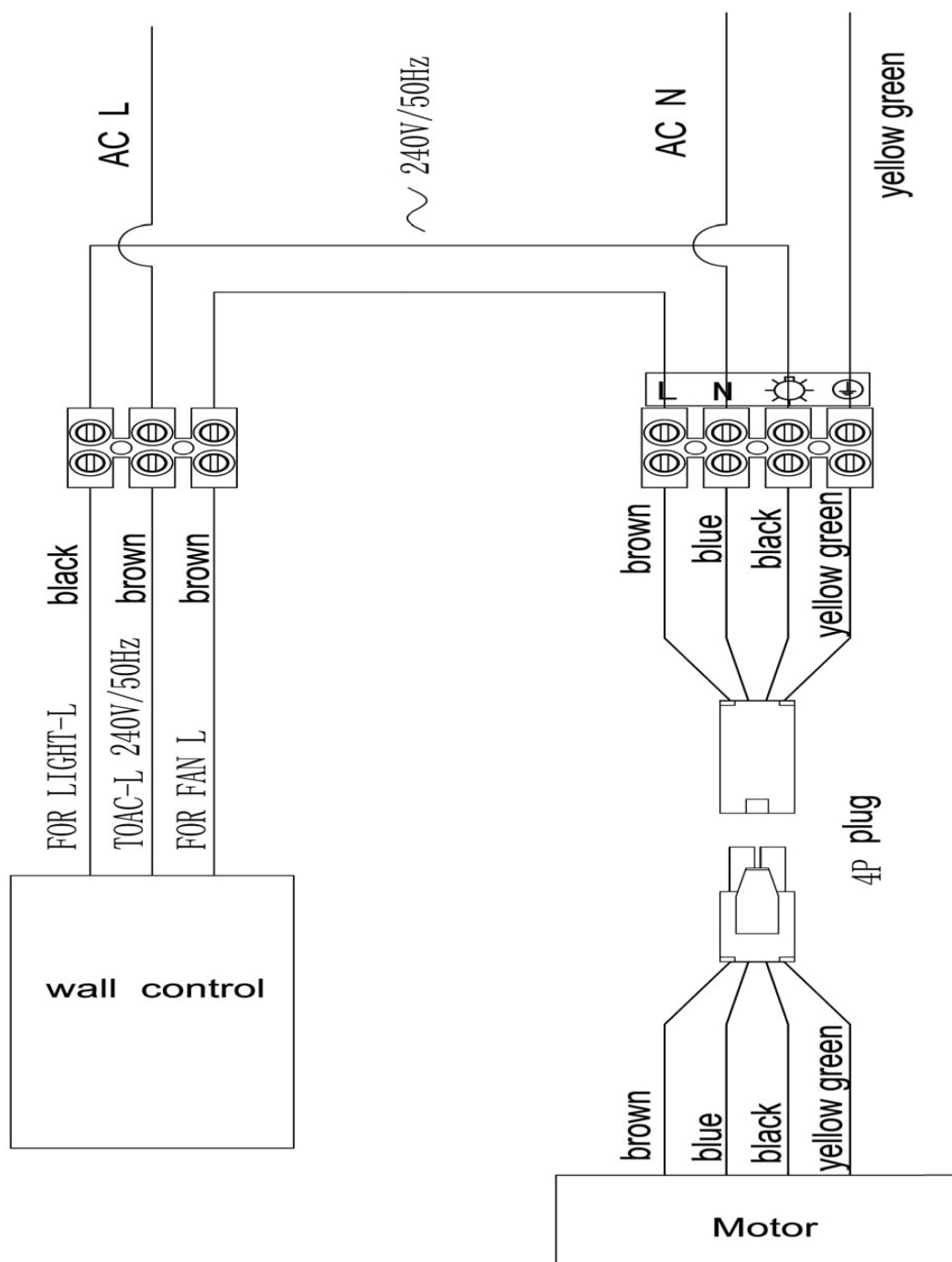
Obr.5

## **Stmívání**

Ventilátor Cruise je vybaven inteligentním třístupňovým stmívatelným světelným modulem LED, který nevyžaduje stmívatelné dálkové ovládání ani stmívač na stěně. Vyžaduje pouze běžnou sadu dálkového ovládání zapnutí/vypnutí (MPREM) nebo běžný nástěnný vypínač světla (dodává se jako součást nástěnného ovladače v krabici).

Zapněte vypínač a světlo se rozsvítí. Po zapnutí/vypnutí vypínače během 1 sekundy se světelný výkon ztlumí na přibližně 50 %, po dalším zapnutí/vypnutí vypínače se světelný výkon ztlumí na přibližně 15 %. Světelná sada nemá paměťovou funkci, zpočátku se zapne na 100 %.





Black – černá

Brown – hnědá

Blue – modrá

Yellow green – zeleno-žlutá

## **MARTEC PTY LTD: PROHLÁŠENÍ O ZÁRUCE NA 3 ROKY\***

\*Společnost Martec Pty Ltd poskytuje na tento výrobek záruku v délce 3 let "In Home" od původního data zakoupení v obytných prostorách, s výhradou následujících prohlášení:

Důležité upozornění: Společnost Martec Pty Ltd poskytuje na tento výrobek záruku "In Home" po dobu 3 let. Společnost Martec Pty Ltd poskytuje záruku na výrobek Martec pouze na vadné provedení a za podmínek a ustanovení uvedených níže:

- 1) Tříletá záruka "In Home" platí pouze v případě, že byl výrobek zakoupen v Austrálii, a nepřenáší se z původního kupujícího. Na všechny výrobky Martec vyměněné v rámci záruky se vztahuje záruka pouze po zbytek záruční doby.
- 2) Tříletá záruka "In Home" se nevztahuje na příslušenství výrobků Martec, jako jsou sady dálkového ovládání a/nebo svítidla (včetně skleněných stínidel), která byla namontována během původní instalace výrobku Martec nebo po ní. Záruka se nevztahuje na svítidla.
- 3) Na všechny dálkové ovladače, nástěnné ovladače, předradníky a svítidla, které jsou součástí originálního balení výrobků Martec, se vztahuje záruka pouze 1 rok. Dálkové ovladače, nástěnné ovladače a světelné soupravy musí být schválenými výrobky Martec a výrobky značky Martec. Použití dálkových ovladačů, nástěnných ovladačů a/nebo světelných souprav, které nejsou schváleny a označeny značkou Martec, má za následek ztrátu záruky.
- 4) Jakékoli změny pokovených a/nebo lakovaných povrchů způsobené klimatickými podmínkami nebo jinými okolnostmi, které jsou považovány za neovlivnitelné společností Martec Pty Ltd nebo jejím autorizovaným zástupcem, nejsou kryty touto zárukou. Venkovní použití stropních ventilátorů Martec se nedoporučuje a nevztahuje se na ně tato záruka; postupujte na vlastní nebezpečí, protože venkovní použití bude mít za následek ztrátu záruky.
- 5) Závitové součásti, jako jsou matice lopatek a šrouby, se mohou během běžného provozu uvolnit; měly by být pravidelně utahovány, aby se zajistilo, že ventilátor nebude během provozu vydávat zvuky. Pokud se zvuky objeví, zkontrolujte tento aspekt předtím, než požádáte o servis, protože se na to nevztahuje záruka.

### **UPOZORNĚNÍ PRO KUPUJÍCÍ:**

- 6) Jakýkoli nárok uplatněný v souvislosti s touto zárukou je omezen výhradně na náklady na výměnu výrobku, náhradních dílů a práce autorizovaného servisního zástupce schváleného společností Martec Pty Ltd. Žádné díly/výrobky nesmí být zlikvidovány před záruční návštěvou servisního zástupce "v domácnosti". Na převzetí jiné odpovědnosti za náhodné nebo následné škody se nevztahuje. Společnost Martec Pty Ltd nehradí cestovní náklady vzniklé servisním zástupcům v případě, že si servis vyžádá. Kupující mimo servisní síť Martec Pty Ltd. Servisní síť společnosti Martec Pty Ltd je definována podle našeho uvážení, avšak je omezena hranicemi města, ve kterém žijete. Při cestách autorizovaného servisního zástupce společnosti Martec Pty Ltd mimo hranice města vznikají komerční náklady, které hradí kupující podle sazby vypočtené podle počtu kilometrů ujetých mimo hranice města. Jakýkoli požadovaný servis mimo servisní síť bude poskytnut následujícím způsobem.  
Na jednu záruční reklamaci bude do bydliště zákazníka zaslána kompletní výměna a společnost Martec Pty Ltd uhradí maximálně 80 USDAUD plus GST a dopravu. Veškeré další náklady nad rámec 80AUD USD, mimo jiné včetně mzdových a cestovních nákladů, hradí kupující. Upozornění: je povinností kupujícího, aby v případě jakýchkoli problémů zavolal na číslo zákaznického servisu společnosti Martec (1300 730 064 nebo 02 8778 7500) ještě před odjezdem elektrikáře z pracoviště. Jakékoli náklady a/nebo poplatky instalujícího elektrikáře, které byly zákazníkovi vyfakturovány předtím, než zákazník kontaktoval společnost Martec za účelem podání žádosti o záruku, nebudou společností Martec hrazeny.
- 7) Tato záruka pozbývá platnosti, pokud výrobek nebyl instalován podle návodu k použití kvalifikovaným a licencovaným elektrikářem. Kromě toho bude tato záruka považována za neplatnou, pokud došlo k některému nebo všem následujícím případům: zásah do výrobku, poškození výrobku, oprava nequalifikovaným elektrikářem, závada v důsledku nesprávného používání, běžné opotřebení, poškození při nehodě, zneužití výrobku a/nebo nepoužívání výrobku v souladu s návodem k instalaci.
- 8) Na tento výrobek se vztahuje tato záruka pouze po dobu 90 dnů, pokud je používán v komerčních aplikacích.
- 9) Mezi stejnými modely výrobků Martec se mohou projevit drobné rozdíly v rychlosti, na které se tato záruka nevztahuje. Na jakékoli změny klimatických podmínek, které společnost Martec Pty Ltd považuje za neovlivnitelné, se tato záruka nevztahuje. Jakékoli poškození stěn, stropů, nábytku, koberce a/nebo jakékoli následné škody způsobené v provozovně, kde je tento výrobek Martec instalován, nejsou kryty touto zárukou.
- 10) Opravy provedené autorizovaným servisním zástupcem společnosti Martec z důvodu nesprávné instalace budou účtovány kupujícímu v době servisu. Tato záruka je omezena na výrobek opravený/vyměněný pouze schváleným servisním zástupcem společnosti Martec Pty Ltd a nezahrnuje náklady v případě, že původní instalace nebyla provedena podle návodu k použití. Záruka na výrobek je omezena pouze na výrobní vady a nevztahuje se na ztrátu nebo poškození způsobené abnormální nebo nadměrnou silou jakéhokoli druhu z vnitřních nebo vnějších zdrojů.
- 11) Tato záruka se nevztahuje na elektrické bzučení, víklání nebo jiné vnější vlivy.
- 12) Společnost Martec Pty Ltd si vyhrazuje právo kdykoli a bez předchozího upozornění změnit nebo doplnit kteroukoli nebo všechny části tohoto záručního prohlášení.
- 13) Na náklady spojené s pronájmem výsuvných žebříků a lešení pro servis stropních ventilátorů instalovaných na stropěch vyšších než 3 metry od země se tato záruka nevztahuje. Tyto náklady ponese zákazník, nikoli společnost Martec Pty Ltd.

**UPOZORNĚNÍ:** Všechny stropní ventilátory vydávají určitý slyšitelný hluk, který je nejvíce patrný v noci nebo v době, kdy je méně okolního hluku, který by tento hluk rušil, a zejména při nastavení nízkých otáček způsobují tento hluk mírné elektrické výkyvy. Tento hluk se označuje jako regulace zvlnění, což je metoda používaná energetickými společnostmi k regulaci veřejných služeb pomocí superponovaného kmitočtu na standardním 50Hz střídavém napájení. Typicky se regulace zvlnění používá ke kontrole a řízení špičkového zatížení elektrických distribučních sítí. Šum je výsledkem toho, že dodavatel elektřiny střídá stejnosměrný proud vstupující do vašeho domu, aby zkontroloval, zda např. funkčnost pouličního osvětlení. To může způsobovat přerušované bzučení stropního ventilátoru a nevztahuje se na něj záruka. Svítidlo často zvýrazňuje zvuky a vibrace, které mohou být způsobeny uvolněným skleněným kováním nebo jinými součástmi; na to se nevztahuje záruka. Chcete-li se dozvědět více o regulaci vlnění, navštivte naše webové stránky na adrese: <http://www.martecceilingfans.com.au>

**POZNÁMKA:** Společnost Martec Pty Ltd předpokládá, že instalace uvedeného výrobku Martec je provedena tak, jak je uvedeno v tomto návodu k použití. Kupující je povinen zajistit, aby instalaci uvedeného výrobku Martec provedl certifikovaný elektrikář podle pokynů tohoto návodu k použití. Jelikož je kupující odpovědný za kontrolu stability a správnou instalaci výrobku Martec, měl by elektrikář kupujícího před dokončením instalace zkontrolovat a zjistit případné problémy. Ocelové nosníky, mřížové stropy a pružné povrchy neabsorbují vibrace a mohou způsobovat určitý slyšitelný hluk způsobený vibracemi; v důsledku toho se to nepovažuje za závadu a nevztahuje se na to tato záruka.

Společnost Martec Pty Ltd se vztahuje pouze na výrobní vady spojené s uvedeným výrobkem Martec podle výše uvedených záručních ustanovení. Záruka se nevztahuje na vniknutí cizích látek nebo vlivů do výrobku, mimo jiné včetně: kapaliny, vlhkosti, nečistot, prachu, elektrických výkyvů nebo jakýchkoli dalších problémů, které se vyskytnou, pokud stropní ventilátor Martec je používán ve venkovním prostředí. Záruka se nevztahuje na poruchy napájení nebo vlivy, které mají za následek poškození tohoto výrobku. Záruka se nevztahuje na žádné ztráty, škody nebo prodlení přímo či nepřímo způsobené jakoukoli poruchou nebo závadou výrobku nebo jeho selháním, které nejsou uvedeny v této záruce.

**POZNÁMKA:** Nerezová ocel vyžaduje pravidelné čištění; u všech typů nerezové oceli se běžně vyskytuje "potřísnění čajem". Toto není považováno za závadu výrobku a nevztahuje se na něj záruka. Ventilátor Martec Precision 316 je sice vyroben z nerezové oceli třídy 316 pro námořní použití, ale měl by být používán pouze v krytém nebo uzavřeném venkovním prostředí, protože ventilátor není hermeticky uzavřen a časem uvnitř zkoroduje. S výjimkou stropního ventilátoru Precision z nerezové oceli 316 není žádný ze stropních ventilátorů Martec určen pro venkovní použití a buď zreziví, nebo se u něj vyskytnou problémy, na které se tato záruka nevztahuje.

**DŮLEŽITÉ UPOZORNĚNÍ:** Ke všem nárokům na záruku musí být přiloženy tyto tři dokumenty:

- 1) Kopie dokladu o instalaci NEBO daňového dokladu NEBO certifikátu o shodě za instalaci výrobku Martec od instalujícího elektrikáře. Pokud nelze předložit jeden z těchto dokladů o instalaci, budeme akceptovat pouze napsaný a podepsaný dopis na firemním tiskopise od instalujícího elektrikáře, ve kterém uvede, že instaloval výrobek Martec na vaší adrese, spolu s naskenovanou kopií elektrikářského průkazu. Upozorňujeme, že e-mail není dostatečným dokladem o instalaci.
  - 2) Kopie dokladu o koupi/daňového dokladu za stropní ventilátor Martec.
  - 3) Kopii vyplněného záručního listu, podepsanou a opatřenou datem. Záruční list se nachází za tímto záručním listem nebo na poslední straně návodu k použití. Ujistěte se, že je na něm kromě úplné povahy závady a sériového nebo P.O. čísla, které lze nalézt na horním krytu motoru nad lopatkami stropního ventilátoru, jasně uvedeno celé jméno a kontaktní údaje kupujícího.
- Po obdržení výše uvedené dokumentace společnost Martec Pty Ltd vystaví servisní výjezd ke splnění podmínek této záruky. Kupující je povinen uchovávat dokumenty potřebné pro uplatnění záruky po celou dobu trvání záruky "In Home".

Po obdržení výše uvedené dokumentace společnost Martec Pty Ltd vystaví servisní výjezd ke splnění podmínek této záruky. Kupující je povinen uchovávat dokumenty potřebné pro uplatnění záruky po celou dobu trvání záruky "In Home".

**Zákaznický servis funguje od pondělí do pátku od 9:00 do 17:00 EST. Místní číslo zákaznického servisu: 02 8778 7500. Fax zákaznického servisu: 02 8778 7555**

**DŮLEŽITÉ: V případě záručních prací nevolejte prodejce. Místo toho zavolejte na horkou linku zákaznického servisu, kterou najdete výše. Martec Pty Ltd | 6 Austool Pl, Ingleburn NSW 2565 | Telefon: 02 8778 7500 | Fax: 02 8778 7555**